صيدلية الشرق
الميدان - عدن
ORIENT PHARMACY
MIDAN ROAD. ADEN
من الساعة ٨ صباحاً الى ٣٠ ر ١٠ مسا

القلم العدني

صاحبها علي محمد لقمان

احدث واجمل وامتن السيارات
فوردانكليزيه وامريكية
شركة الاخوان التجارية
المعلى الشارع لعام

العدد ٣٩٩ السنة الثامنة عدن ، الاربعاء ٢٠ صفر ١٣٨١ = ٢ اغسطس ١٩٦١ ٥٠ سنتاً
Reg at G.P.O.No31

عبدالرحيم لقمان وحسين الصافي يشهدان النقاش بين ماكميلان وجيتسكال في البرلمان

حضر كل من السيد عبد الرحيم لقمان والسيد حسين محمد الصافي المناقشة الرائعة التي دارت بين المستر ماكميلان رئيس الوزارة البريطانية والمستر جيتسكال زعيم المعارضة البريطانية في مساء ٢٧ يوليو في مجلس العموم البريطاني

وكانت هذه الجلسة احدي جلسات المجلس الفخمة ضمت اكثر النواب ..

وقد شوهد السر ونستون شرشل في صفوف المحافظين في المجلس ..

ثم تناولا طعام الغداء على مائدة الناشرين المعروفين لونجمانس واجتمعوا ببعض المسئولين في جامعة لندن ..

لبنان في مؤتمر الدول المحايدة

كسب مؤتمر الدروه للدول الغير منحازة مضراً جديداً فقد قبل لبنان الدعوة التي وجهت اليه بحضور الاجتماعات التي ستقام في اول اغسطس في بلغراد بيوغسلافيا ومن المعروف ان الاقطاب الثلاثة ناصر وتيتو ونهرو هم الداعون الى هذا المؤتمر الهام وقد انضمت اليهم دول شرقيه استقلت أخيراً وآمنت بفكرة عدم الانحياز .

العربية السعيدة

خبراء بترول

بلغ عدد خبراء البترول في اليمن ١٦ خبيرا ومن المنتظر وصول فوج آخر من الخبراء

بعثة يمنية

غادر اربعة طلاب يمنيين الى الولايات المتحدة بشهادة التوجيهيه للتخصص في مختلف العلوم والفنون

٣ ملايين دولار

وصلت اليمن معدات بترولية خاصة بلغ ثمنها ثلاثة ملايين دولار ، ومن المتوقع وصول معدات اخرى للتنقيب عن البترول

٣ بواخر يوميا

تستقبل ميناء الاحدى في الحديدة بين ٣ و ٤ بواخر يوميا

الضالعي يشكر

* السيد محمد احمد صالح ضالعي يشكر كل من بارك له بمناسبة ترقيته الى منصب مساعد ناظر البوليس في منطقة البريقه ... ويرجو لهم مستقبلاً باهراً

حفلة تكريم

اقام بوليس البريقه مادبة غداء وحفلة مقيل في مركز بوليس البريقه بمناسبة ترقية الضابط محمد احمد صالح ضالعي الى رتبة مساعد ناظر البوليس وحضر المادبه جمع غفير من الاهالي

وضباط البوليس وشنبان البوليس والامير شعفل والشيخ علي عاطف واحيث حفلة المقيل فرقة الموسيقى البريقية والفنان انور احمد قاسم والفنان جميل غانم والفنان محمد باسويد . .

قوة عربية في الكويت

غادر السيد عبد العزيز حسين الذي تمرض بقضية الكويت في الامم المتحدة .. غادر الكويت الى القاهرة لبحث التدابير اللازمة لتشييد قوة عربية تحل محل القوة البريطانية في الكويت ..

وقد صرح بانه سوف يقترح ضرورة تجمع القوة العربية في مكان ما في جنوب السويس ثم تنتقل بحرا الى الكويت وانه ينتظر جميع البلدان العربيه ان تكون ممثلة في هذه القوة العربية باستثناء تونس التي تشغلها ازمة بيزرته وباستثناء لبنان التي لاتملك سوى جيش صغير ، وسوف تشترك مراكش والسودان اذا امكن التغلب على مشكلة نقل قواتهما اليونانيا

* * *

نقابي عدني يحوز أجازة علميه الى كمبالا

يسافر الى كلية العمال الافريقية في كمبالا يوم ٥ سبتمبر القادم النقابي العدني الفاضل عبد الصمد عبد الشكور ؛ وسوف يدرس الفاضل عبد الصمد المواضيع التاليه نظام النقابات المهنية وطرق المواصلات والعلاقات العمالية وقانون العمل والتشريعات الخاصة به

وقد اختير بعد امتحان تقدم اليه نقابيون آخرون وقد عقد الامتحان في دار مؤتمر عدن للنقابات في العمل وكلية كمبالا للعمال تابعة لاتحاد مؤتمر النقابات الحرة الدولي ويدوم منهاج الدراسة ٤ اشهر



مؤتمر عربي في لندن

اجتمع المبعوثون الدبلوماسيون العرب في لندن في السفارة التونسية للبحث في الوضع في بيزرته في ضوء المقررات التي اتخذتها الجامعة العربية في القاهرة ورد فعل الازمة لدى الحكومة البريطانية .

وقد حضر هذا الاجتماع أيضا الذي عقد برئاسة السيد الطيب سليم السفير التونسي كل من السيد حوراني الممثل الخاص للرئيس بورقيبة والسيد ادوار ذرق ممثل الجامعة العربية في لندن .

وقد وصل السيد حوراني الى لندن بالطائرة منذ بضعة أيام لعرض قضية تونس بصدد بيزرته واستقبله اللورد هيوم وزير الخارجية البريطانية

ومثل العراق في الاجتماع السيد نذير العمري الوزير المفوض والقائم بأعمال السفارة العراقية . ولم تمثل الكويت التي لم تعين ممثلا دبلوماسيا لها في لندن بعد .

وكانت الدولة العربية الوحيدة الاخرى التي لم تمثل في هذا الاجتماع المملكة العربية السعودية التي لا توجد علاقات دبلوماسية بينها وبين بريطانيا

المتطوعون الى تونس

بحثت لجنة خاصة تابعة لجامعة الدول العربية في اجتماع عقدته في القاهرة واستغرق ساعتين في كيفية ارسال متطوعين من العرب الى تونس .

وقال السيد الطيب الحجباني مندوب تونس انه اطلع اللجنة على اخر التطورات في بيزرته وصرح الناطق بلسان الجامعة بأن ٨٠٨ رجال من الجمهورية العربية المتحدة تطوعوا حتى الان للذهاب الى تونس . وقال ان الامانة العامة لجامعة الدول العربية ستتخذ الترتيبات العسكرية اللازمة لتدريبهم . .

وأشار الى أن الدفعة الاولى من المتطوعين تقف الان على أهبة الاستعداد للسفر الى تونس ولكنه امتنع عن ذكر عدد أفرادها أو موعد سفرهم .

دعوة عامة

يتشرف عبده أحمد صالح بدعوتكم لحضور حفلة زواجه المبارك وذلك يوم السبت ليلة الأحد تاريخ ٥ أغسطس ١٩٦١



الموافق ٢٣ صفر ١٣٨١ مقيل وسمره ولكم الشكر ؟

وسيحى الحفل نخبة من المغ فنانى عدن المحليين ..

التشريف من يوم الجمعة ليلة السبت في قسم سي شارع رقم ١ « حارة الشريف » عدن .

شركة مصافي بي بي (عدن) المحدودة

مناقصة لبيع سيارات فائضة

ترحب الشركة بعروض مناقصة لسيارات التالية الموجودة بعدن الصغرى والتي يمكن معاينتها في مواعيد خاصة (الاتصال بتلفون رقم ٧٦٢٩٥) .

سيارة همبر استيشن واجن تحمل رقم التسجيل بعدن ٩٢٢٠ تسجلت عام ١٩٥٦ .. سيارة ارمسترونج سيدلى سافاير تحمل رقم التسجيل عدن ٩٩٨٥ تسجلت عام ١٩٥٧ ..

ويجب ان تقدم عروض منفصلة لكل سيارة في ظروف مختومة ومؤشر عليها « سيارات فائضة » .. في ميعاد لايتجاوز الساعة ١١/٣٠ من صباح الجمعة ٤ أغسطس ١٩٦١ الى العنوان التالي : -

المراقب التجاري
شركة مصافي بي بي (عدن) المحدودة
ص . ب . رقم ٣٠٠٣
عدن

والشركة غير ملزمة في قبول للعرض الاعلى أو أي عرض آخر .

يسرنا أن نعلن
أن
القسم التجاري
لبيت
لوك ثوماس وشركاهم المحدوده
إبتداءاً من
الاثنين ٣١ يوليو ١٩٦١
سينتقل إلي مكاتبهم الجديدة
ومعارضهم في
طريق المعلا الرئيسى
المعلا

ونعتمد أن موقع مكاتبنا الجديدة ومعارضنا في هذا الموقع المركزي سيسهل لزبائننا المكرمين وأصدقائنا وسائل الإتصال بنا لنقدم لهم خدماتنا بمودة تامة وكمال ..

القسم التجاري
لوك ثوماس وشركاهم المحدوده
طريق المعلا الرئيسي
المعلا - عدن

ص ب . ٣٥٣
كريتر

تلفون ٤٨٩١
ثلاثه خطوط

صندوق التوفير

هل تفكر احيانا في المستقبل ؟ هل جربت يوماً ان تدخر شيئا تستعين به عندما تكون في مسيس الحاجة ؟ شيئا قد لاتحتاج اليه حاليا ولكن توفره لاجازتك في المستقبل او لتعليم اولادك الصغار ؟

توجد اشياء عديده جديرة بان توفر لها شيئا وصندوق التوفير هو خير طريق لبلوغ هدفك .

ستكون نقودك في امان وسيكون بامكانك استرجاعها بدون تاجيل عندما تكون بحاجة فيها وستنال ربحا من البنك على رصيدك الشهري وسيقدم لك البنك دفترا خصوصيا يبقى في حوزتك بصفة دائمة تسجل فيه الايداعات والسحوبات ويمكنك بواسطته معرفة رصيدك في البنك بكل سهولة

بتوفيرك للنقود لاتساعد نفسك فحسب بل تعين غيرك من الناس لان النقود المودعة في البنك تستغل استغلالا نافعا لتطوير الصناعة والتجارة مما يوفر العمل للكثيرين ويساعد في تقدم بلادك اقتصاديا احفظ النقود في البنك انفع بكثير من خزنها في صندوق حيث لاتجلب الفائدة وتكون عرضة للسرقة . اذا احتجت المزيد من المعلومات عن صندوق التوفير فعليك بالاستعلام من

شارترد بنك فرع كريتر عدن
شارترد بنك فرع التواهي
ادخر تسعد

بي بى تقدم اجازات علمية مجانية للطلبة في كلية عدن

ان شركة مصافى بى بى « عدن » المحدودة على استعداد تام لتقدم اربع اجازات علمية مجانية للطلبة العدنيين اللائقين للدارسة الى مرحلة شهادة الثقافة العامة (المستوى العالى) فى كلية عدن ..

وسوف يحصل الحائزون على هذه الاجازات على مايلى : -

أ - ستدفع الشركة الرسوم المدرسية فى جميع مراحل التعليم فى الكلية ..

ب - وستدفع الشركة علاوة اعانة لا تزيد على ٣٣٠ شلنا افريقيا فى الشهر ..

ج - وستقبل الشركة هؤلاء الحائزين على الاجازات العلمية للعمل فى المصافي اثناء الاجازة الصيفية السنوية براتب شهرى وقدره ٣٥٠ شلنا افريقيا .

١ - يشترط على الراغبين فى التقدم لهذه الاجازات ان يكونوا فى بادىء الامر مقبولين فى نظر عميد كلية عدن للتحضير لامتحان شهادة الثقافة العامة « المستوى العالى » وعليهم ايضا ان يقدموا وثيقة خطية من العميد بالموافقة ..

٢ - يشترط من هؤلاء الحائزين على الاجازات العلمية ان يحضروا لاحدى هاتين الدراستين :-

أ - الكيمياء - الطبيعيات - الرياضيات - وذلك ان يهدفوا فى المستقبل الى العمل فى المصافى ككيميائيين — أو

ب - الطبيعيات - الرياضيات التطبيقية - الرياضيات وذلك بان يهدفوا فى المستقبل الى المصافى كمهندسين ..

٣ - وسوف يشترط القبول فى المصافى اجتياز المتقدم فحصا طبيا من قبل الشركة ..

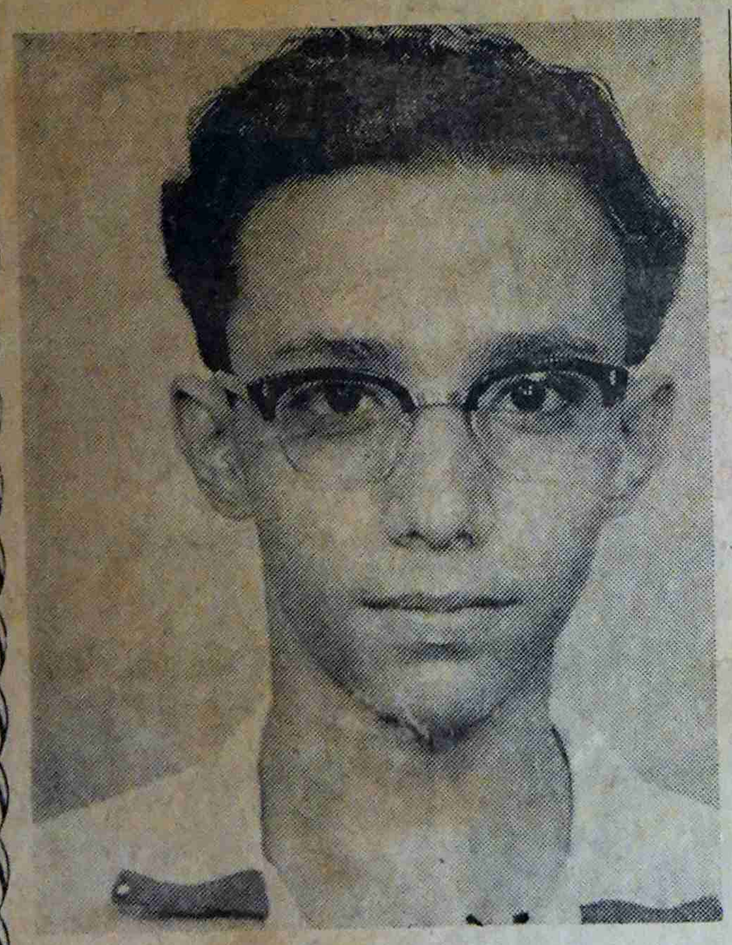
وليس هناك اي شروط اخرى

وسيحصل اولئك الحائزون على هذه الاجازات العلمية على دورات تدريبية فى المملكة المتحدة وذلك بعد ان يجتازوا بنجاح امتحانات شهادة الثقافة العامة (المستوى العالى) ويفوزوا فى ثلاثة مواضيع ..

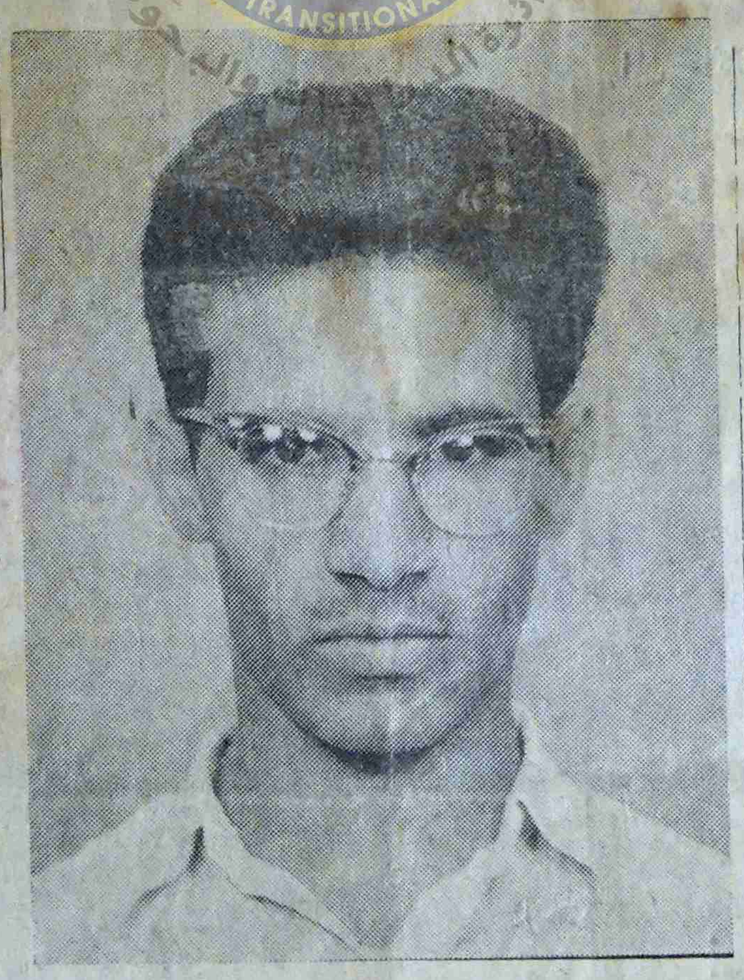
وعلى اولئك الشباب الذين يجدون فى انفسهم الرغبة فى الحصول على هذه الاجازات العلمية المجانية ان يكتبوا الى العنوان فى الجهة اليسرى من هذه الصفحة وان يشمل خطابهم وثيقة الموافقة من عميد كلية عدن ..

وهؤلاء من الذين حازوا على اجازات بى بى العلمية ..

ضابط التدريب فى المصافى
شركة مصافى بى بى (عدن) المحدودة
ص . ب . رقم ٣٠٣
عدن



سليمان فقيره



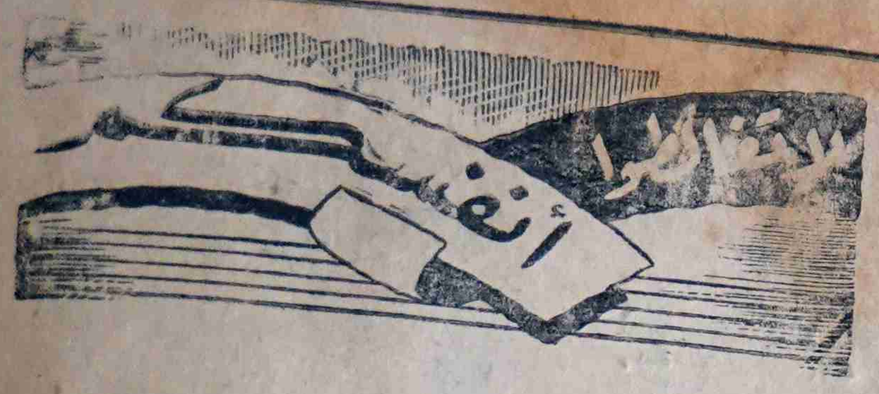
ابو بكر ميسرى



اسماعيل نعمان

لقد انهم سليمان فقيرة وابو بكر ميسرى التابعان لادارة الخدمات الفنية فى مصافي بى بى سنتها السادسة فى كلية عدن وجلسا لامتحان الثقافة العامة (المستوى العالى) فى مواضيع الكيمياء والطبيعيات والرياضيات وقد علم اخيرا انهما قد نجحا فى موضوع الكيمياء الا انهما لايزال ينتظران نتائج امتحان الطبيعيات والرياضيات وقد حجز لهما مقعدان فى جامعة (سانت اندروز) فى اسكوتلندا وسوف يحضران مبدئيا لشهادة فى الكيمياء وقد عملا فى السنتين الماضيتين فى المصافى فى اثناء الاجازة الصيفية اما اسماعيل نعمان فقد اتم سنته الخامسة فى كلية عدن وسيتقدم لامتحان شهادة الثقافه العامة (المستوى العالى) فى الكيمياء والطبيعيات والرياضيات فى يونيو ١٩٦٣

وبالاضافة الى هؤلاء فقد ارسلت الشركة عبمبوئين الى المملكة المتحدة ليدرسا الهندسة والحسابات وهما محمود محمد خطيب وغانم حسن غانم



قامت هيئات .. وقعدت هيئات .. وعمات هيئات وغابت هيئات عن ميدان العمل .

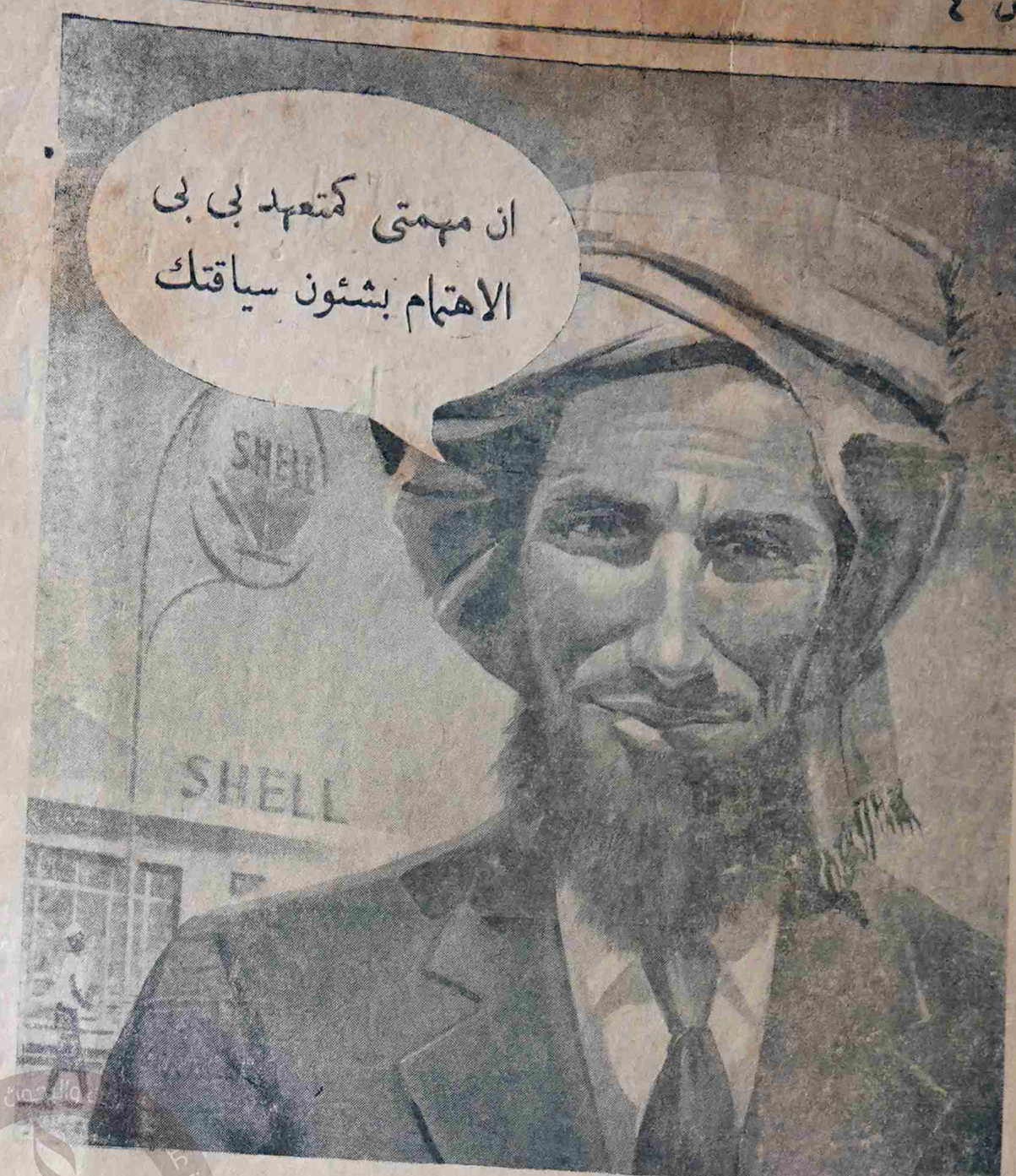
هكذا الحال فى كل بلاد .. وفى كل شعب ولكننا الآن وقد عرفنا القيام والقعود والعمل والغياب .. هل جلس قادة كل هيئة ليدرسوا كيف قاموا بهيئتهم ولماذا غابت هيئتهم او اصبحت اسما فى الصحف مجرد اسم بلا رسم .

ليس العيب ان يغلط المحاولون فى محاولاتهم فالانسان يتعلم بالعمل .. وليس العيب ان يشعر المرء بانه لو لم يعمل كذلك لكان شيئا آخر

ولكن العيب كل العيب ان لا يجتمع هؤلاء القادة ليدرسوا لماذا فشلوا ولماذا لم ينهضوا بالاعباء التى طالت شقشقتهم عنها

هناك غلط . هذا بالتأكيد ولكن الغلط هذا قد يكون سبيلا الى الصلاح .. غلط فى الاهداف وغلط فى الوسائل الى الاهداف ومن الواجب العمل على ضوء التجربة للقضاء على الغلط فى الاهداف والغلط فى الوسائل لتقوم هيئات على ارض صلبة بدل الارض التى ماعت تحت اقدام القادة .

لاتغالطوا انفسكم ايها العدنيون.



انى حريص جداً على جعل سياقتك مريحة وكونى أحد متعهدى بى بى فان مهمتى أن أقدم لك خدمة من الدرجة الأولى . لقد وجد متعهدو شل وبى بى ليقدموا لك المساعدة فحيثما يشاهد شارة شل أو بى بى تأكد من الحصول على عناية سريعة وخدمة فعالة وعليه فان نصيحتى الى كافة سواق السيارات أن « يبحثوا عن شارة شل وبى بى »

BP SHELL

قبل منتصف الليل؟

ينتظر عقد مؤتمر دستورى لبحث الخطوات المؤدية الى استقلال يوجانده فى يوم ١٨ سبتمبر القادم فى لندن

وسوف يرأس المؤتمر المستر ايان ماكلاود وزير المستعمرات . وسيحضر المؤتمر السر فردريك كروفورد حاكم يوجانده يصحبه اربعة من الرسميين وسيحضر رئيس وزراء يوجانده المستر بندكتو كيوانكا بصحبة وزير الحكومة المحلية المستر باسل باتارنجايا .

اما بقية الحضور فسيكونون ١٩ عضوا من المجلس التشريعى فى يوجانده ووفد منتدب من كل مجلس منطقة افريقية وعدد المجالس ١٣ فى الحمية كما يحضر وفد عن مملكة بوجاندا .



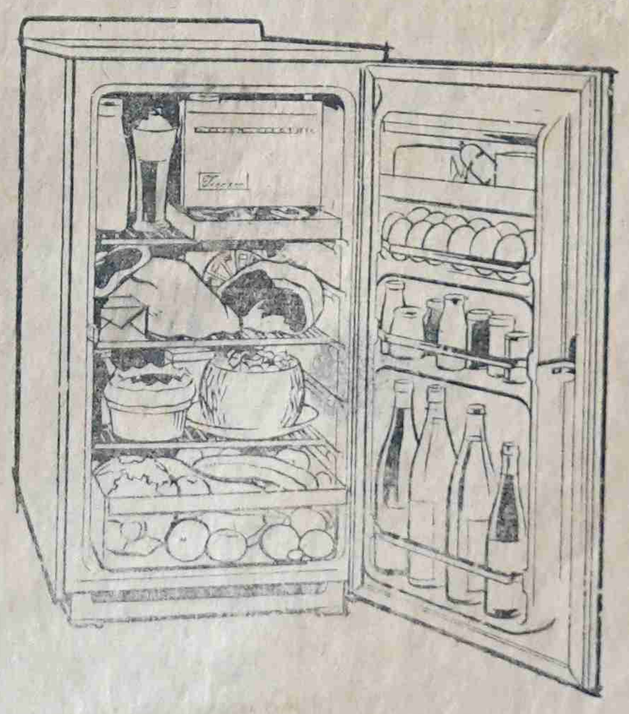
أصدرت المحكمة الانجليزية العليا حكمها بان المستر انتونى ودج وود بن ، اللورد المتمنع ، قد فاز بلقب « لوردستانسجيت » اثر وفاة والده فى العام المنصرم وبناء على هذا فانه غير مؤهل لعضوية مجلس العموم

وقد اعلن انتخاب المستر مالكولم س . كلير الذي هزمه المستر بن فى انتخاب فرعي فى بريستول فى شهر مايو الماضى كعضو فى مجلس العموم بدلا عنه .

وقد كان الحكم اثر عريضة استغرق سماعها عشرة ايام تقدم بها المستر سانت كلير يطلب فيها ازاحة المستر بن عن مجلس العموم ، وهو مرشح عمالى .

وقد امرت المحكمة ان يدفع المستر بن مصاريف المستر كلير

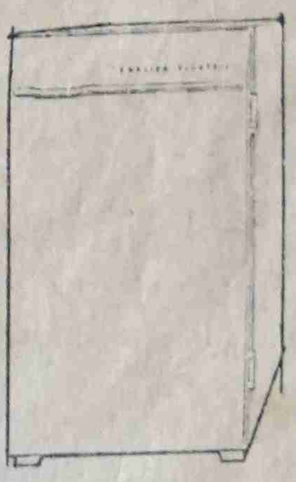
انجليش ايكتريك



أ م
ج ن
ه ز
ز ل
ه ي
ه



الوكلاء



أثاناس وأخوانه (عدن) المحدودة

قسم الهندسة

طريق الملكة أروى

كريتر - عدن



تلفون ٣٣٨٢ الادره الرئيسية ٢٢٧١

وراء العناوين بين السطور

على رسلك ايها الصيرة

رسالة شخصية الى جميع العدنيين

هو طبيعى اضعناه فاستيقظنا على صوت الفجر ينادي

هذا الشهر تجرى فيه المحادثات بين وزراء عدن ووزراء حكومة الاتحاد الفيدرالي برئاسة صاحب السعادة السر تشارلس جونستون حاكم عدن

والمحادثات تتناول موضوعين :

١ التقدم الدستورى لعدن المدودة مستعمرة من الدرجة ج - اى الدرجة الثالثة .

٢ نوع الارتباط الاوثق بين عدن والاتحاد وبالتالى سائر نواحى الامارات المعروفة باسم المحمية الغربية وربما الشرقية ايضا .

وواضح ان المحادثات على مستوى وزارى .

وواضح ايضا ان الوزراء قد خاضوا الانتخابات على اساس شخصى ، وان كان بعضهم اليوم ينتمى الى احزاب .

وفى وسع الوزراء ان لاترتبطوا باحزابهم لانهم تولوا الوزاره قبل ان يرتبطوا باحزابهم .

وفى وسع الاحزاب ان لاترتبط بسياسة الوزراء الاعضاء فيها الان الاحزاب غير مقيدة « بالسوط » الذى يتقيد به الوزير كعضو فى الحكومة .

بقلم :
على محمد لقمان - رئيس التحرير

بيدانى واثق ان الوزراء المنتمين الى الاحزاب لن يتركوا احزابهم تعمه فى الظلام فمن حقهم السياسى ان ينوروا احزابهم وان يتنوروا بتوجيهات احزابهم .

وهم اليوم يواجهون مرحلة دقيقة ، بل أنا لااعدو الحقيقة اذا قلت انهم يواجهون ادق مراحل التطور فى عدن .

فهذا الجنوب ، مستعمر وعمى ومستقل . وعدن بالذات ضحية لاغراض مختلفات ومطامع مقبايضات وسياسات ، كل واحدة منها تغفى على ليلاها .

كل هذه الخبائث تضافرت لتجعل البغاث فى عدننا يستنسر .

كل هذه المصالح اللئيمة تساندت لتدحر ابن عدن من كل ميدان ليعيش على لحم اخيه فمن مصالح المصالح ان لايلتقى الاخوان والحكومة البريطانية تحرص كل الحرص ان لاتسمى الحكم بغير اسم التقدم الدستورى .

وهنا موطن الدبلوماسية والمناورات والمداوره .

هل نريد تقدماً دستوريا ؟

لا ! لانريد تقدماً دستوريا . .

ولكننا نريد حكما وطنيا . .

نريد حكما عدنيا يشعر فيه العدنى انه الحاكم فى بلاده وان ارادته محترمه . . وان كلمته عليا .

نحن نعرف كيف تنظر الحكومة البريطانية الى عدن . .

ونحن نريد الحكومة البريطانية ان تعرف كيف ننظر نحن ابناء عدن الى بلادنا عدن .

نحن نحب عدن لانها بلادنا وليس لنا بلاد غيرها . ولهذا فنحن وان كنا نسمع كلمات « التقدم الدستورى » لن نقبل بغير الحكم بديلا ، حتى يستمع الوجود الى صوت طالما تنصل منه حتى ابن بلادنا ، ويدرك الوجود ان هناك شعباً عريقا ظل مغمورا فاصبح يحسب له الف حساب لكل هذا نريد كل مفاوض عدنى أن يتحدث واعيا اننا نريد ان نقول كلمتنا فى بلادنا فتنفذ كلمتنا لتخرس الالسن النزقة ، وينسحب المدو فى ثوب صديق ، ويترك بلادنا من لم يحمل لنا عطفا فى محنتنا التى عشناها سنوات طوالا .

اننا امام سبيلين ايها العدنيون :

١ . اما ان يهبط مستوى الاتحاد الى مستوى المستعمرة بالاتحاد مع مستعمرة لاتحكم نفسها .

و ٢ اما ان يرتفع مستوى المستعمرة لتحكم نفسها فتتحد مع الاتحاد لتكون وحدة تستقل وتعيش ذات سيادة . فتذوب هذه المرحلة التى بلبلت الخواطر وتألبت علينا مع القوى التى لم ترحمنا .

استمعوا الى كل حادث فى عدن تجدوا انفسكم فيه المقهورين انظروا الى الخونة والأجورين يتطاولون لانكم المخذولون ايها العدنيون .

فهل تستمر على هذا المنوال ؟

هل نظل من غير حكم يميزنا فى بلادنا ؟

نحن لن نقبل هذا الاستمرار !

ان هذه خطوط سياسيه عريضة ونحن مؤمنون ان الوزراء يدركونها ويدركون امانى العدنيين فلا حكم لغير ابن عدن فى عدن

ولاصوت لغير ابن عدن فى عدن

ولاترشيح لغير ابن عدن فى عدن

هذا حق طبيعى اضعناه زمانا فاستيقظنا على صوت الفجر ينادينا بان الحق لايضيع اذا لاقى من يبحث عنه

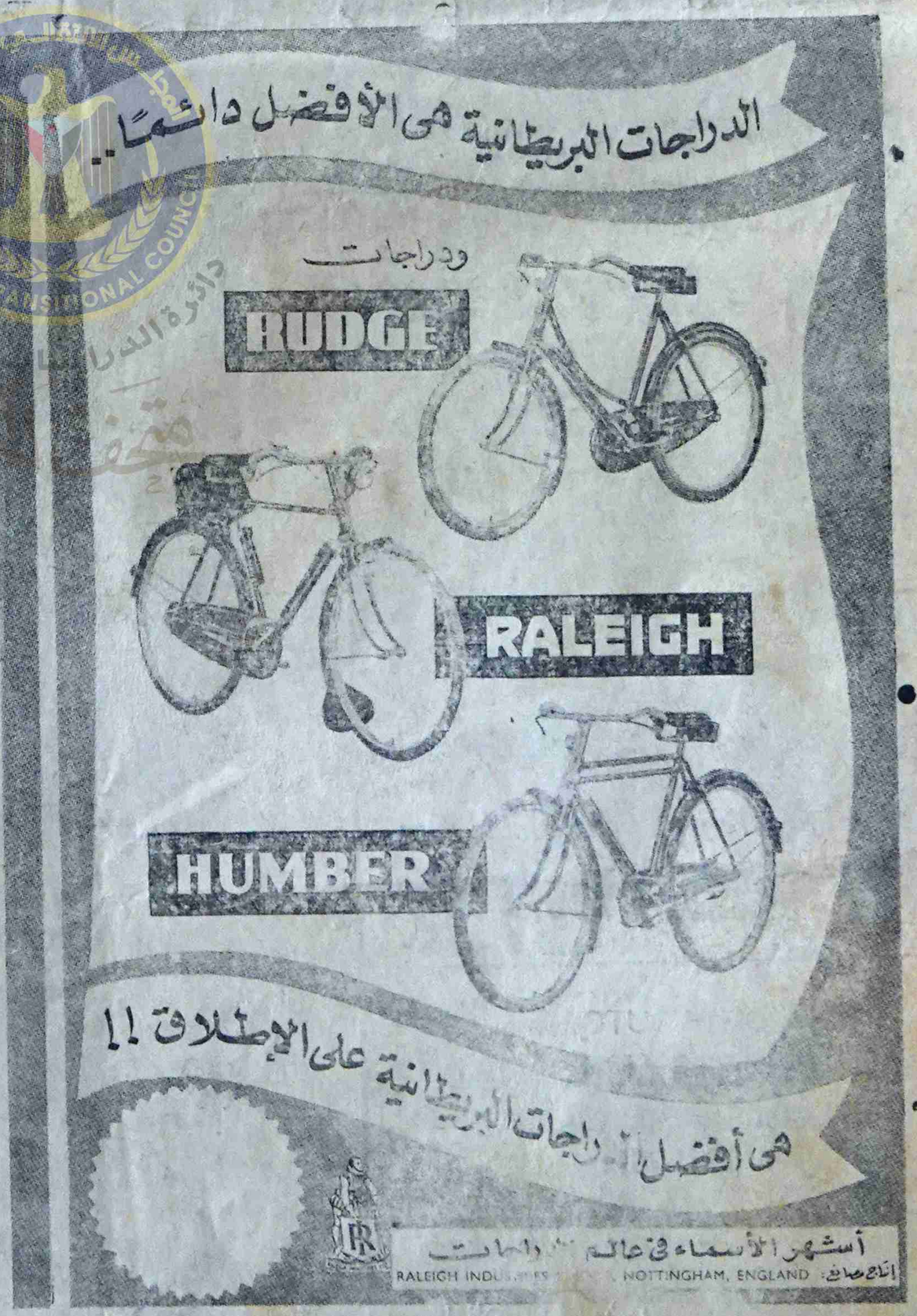
وقد بحثنا عنه ايها العدنيون !

ويجب ان نلقاه !

هذه رسالة شخصية الى جميع العدنيين

على محمد لقمان

* * * *



ابناء الدائره يودعون نائبهم لقمان

اقام ابناء دائرة جنوب عدن مقيلا رائعا بعد ظهر السبت الماضى لتوديع نائبهم الشاعر على محمد لقمان عضو المجلس التشريعى من دائرة جنوب عدن

وقد حضر المقيل عدد كبير من ابناء الدائرة وشبابها وادبائها واساتذتها فى منزل الوجيه العدنى سليمان على البهيجى

واحيا الحفل كل من الفنانين السيد محمود قصيص وهو فنان عريق وصديق للنائب المحتفى به ، والسيد حسن والسيد حسين محمد فقيه من فنانى عدن البارزين

وقد استمر المقيل حتى الثامنة مساء بين اوتار العود والحان واغانى الفنانين العدنيين ؛ وامتاز المقيل بروح الوطنيه المفقودة فى جميع الدوائر العدنية . .

هذا ويسافر النائب على محمد لقمان الى اوربا والمملكة المتحدة حيث يحضر مؤتمر الكومنولث البرلمانى السابع نائبا عن فرع عدن لجمعية الكومنولث البرلمانية

والقلم العدنى تشترك مع ابناء الدائرة الكرام فى توديع رئيس تحريرها الدى ادارها اكثر من ثانى سنوات متمنية له توفيقا مطردا وعودا حميدا . .

مكانات جونس الشهيرة



الوكيل والمورد الوحيد
محفوظ حسن خليفة
قسم دى شارع رقم ٦ تلفون عدن



علاج سريع ضد المغص

اثبتت التجارب ان مزيج «الريجيان» للمغص هو خير علاج ضد المغص لصغار الاطفال والرضع . اعطى اطفالك من هذا المزيج عندما تلمسين اول بوادر الالم ، فان مفعوله لطيف ، علاوة على انه محبب الى الصغار جميعا . حتى الاطفال الحديثى الولادة .

Boots Gripe Mixture

مزيج ريجيان للمغص

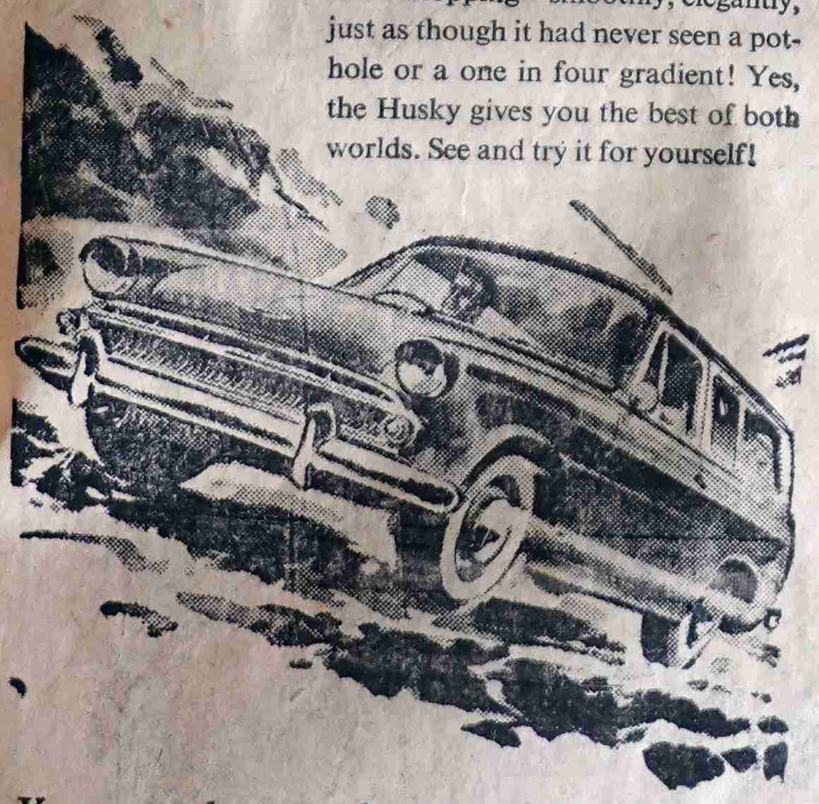
انتاج بوتس للجملة مانبردا ر صولية ايستون بعدت

سيارات هلمن الانيقة



"the 'phone rang at 4 a.m."

It was a call a hundred and fifty miles away. They were having difficulty at an important installation up country. Could I come right away? Well, that's the life of a service engineer. Into the Husky with a suitcase, plus my testing equipment—quite a lot of it, too. And I was off. Believe me, the Husky is as tough as it is quick off the mark. Those up-country roads will test the stamina of the sturdiest car and the Husky never winces at the worst of them. And the moment I'm back from this gruelling trip it'll be ready to take the wife into town shopping—smoothly, elegantly, just as though it had never seen a pot-hole or a one in four gradient! Yes, the Husky gives you the best of both worlds. See and try it for yourself!



You can always rely on your double-duty

Hillman Husky

A ROOTES PRODUCT

SOLE DISTRIBUTORS
ATHANAS BROS (ADEN) LTD
ESPLANADE ROAD, CRATER
Tel: 2271-2511

الوكلاء الوحيدون :

اثناس براذرس (عدن) ليمتد

شارع اسبلانيد عدن

الآن وصل مشروب ستيم الجديد .. ستيم !



في زجاجة ستيم الخضراء الجديدة

* ليمون منعش بطعمه الشهي ، يروي العطش !
* يجلب الشهية للطعام ، ولابد منه على المائدة !
* نقي دائما ونظيف كجميع مشروبات ستيم !

أطلبوا دائما **ستيم**

تعبئة : الشركة الأهلية لتعبئة القوارب - تليفون ٤٤١٥ عدن

من شئون المحميات

الذهب الاسود ليس من اسباب ازمة البادية
تأمين الطرقات الحضرمية بعد انتشار المراكز العسكرية

المكلا :

لاتزال القبائل المتمردة فى وادى دوعن معتصمة باعالى الجبال وفى مناطق متفرقة من الوادى بالرغم من انذارات الحكومة القعيطية الصادرة الى قبيلة الخامعة وهى القبيلة الرئيسية فى الاضطرابات الاخيرة والى غيرها من العشائر الموالية لها بان تسلم اسلحتها الى المراكز الحكومية وتذعن لاوامر الحكومة المركزية فى المكلا وتقدم الكفالات اللازمة ريثما تبحث السلطات الاسباب التى ادت الي معركة الوادى الدامية خلال ايام الاسبوع المنصرم ..

وقد علمت ان عدد القتلى من جنود الجيش النظامى وجيش البادية الذين وقعوا فى كمين نصبه لهم رجال القبائل يزيد على العشرين والمعتقد ان عدد الجرحى من الجنود لايقل عن الثلاثين نقل منهم عدد الى مستشفيات عدن بالطائرة

وعلم هنا ان سلاح الجو الملكى البريطانى قد هب لمساعدة الجنود المحاصرين بطلب من السلطات المحلية وقامت طائرات الاستطلاع بالتحليق فوق الجبال الشاهقة لاكتشاف مخابئ البادية

ويعتقد ان خسائر البادية بلغت حوالى احد عشر قتيلا وعددا من الجرحى

وكانت الاضطرابات الاخيرة امرا متوقعا هنا فقد تواترت الانباء عن قيام عصابات مسلحة بقطع الطريق والتعرض لسيارات الشحن التجارية والحكومية ونهب ماتحملة من بضائع منقوله من المكلا : ولم يبق امام السلطات غير التحرك بسرعة لجابهة الوقف حتى لايستفحل امر البادية وتنتشر الفوضى ويعم القلق

فكان تحرك دورية من جيش المكلا النظامى وفرقة من جيش البادية الحضرمى وهى الفرقتان اللتان وقعتا فى الكمين وتعرضت لنيران رجال القبائل المعتصمين فى اعالى الجبال المشرفة على الوادى .

وقد انتشرت هنا تكهنات حول بواعث هذه الحركة وتقول بعض هذه التكهنات انه ربما كان وراء الحركة تحريض سياسى يستهدف احباط مساعى السلطات لاجراء محادثات مع شركة امريكية يتوقع قدوم ممثليها الي حضرموت فى القريب

وكانت الحكومتان القعيطية والكثيرية قد اجريتا محادثات اولية مع ممثلى هذه الشركة فى عدن فى شهر مايو الماضى بيد ان المطلعين هنا يستبعدون

ان يكون للبترول ومحادثات البترول دخل فى الامر فالبدو كالحضر لايجهلون ان العثور على الذهب الاسود يعود بالخير على الجميع

وتقول شائعات ان تأثيرات من الخارج هى التى تدفع الناقمين على الاوضاع من رجال القبائل الى مثل هذه التصرفات من حين لآخر

الا ان الرأى السائد فى الدوائر الرسمية هو ان المسألة لاتتعدى كون البادية لاتزال غير راضية عن قوانين صدرت فى العام الماضى تحرم على البادية اطلاق النار اوما يعرف هنا بالتاشير في مناسبات الاعياد والافراح وهو تقليد عشائرى قديم بل مغرق فى القدم ..

وربما كان للتنافس بين بعض رؤساء العشائر على الزعامة فى الوادى من اسباب السخط العام بين رجال القبائل

ولاتزال الحالة متوترة وان كانت والسلطات الآن تسيطر على الوضع والطرقات تكاد تكون مؤمنة بعد ان انتشرت مراكز عسكرية فى المواقع المعزولة التى يمكن ان تتمركز فيها جماعات القبائل ..

ريجاسبرين : له فوائد الاسبرين ولكن ليس له مضار الاسبرين . الريجاسبرين مثل الاسبرين له أثره الفعال ويخفض درجة الحرارة ويستعمل كمهدئ فى حالات الصداع والنورالجيا وأوجاع الاعصاب الأخرى كذلك فى البرد والنزلات وحالات الروماتيزم ويمتاز الريجاسبرين عن الاسبرين بسهولة ذوبانه



الريجاسبرين يعكس الاسبرين متعادل التأثير وليس له مضار الاضطرابات التى تنتج احيانا من تناول الاسبرين الحمضى
الريجاسبرين سهل التعاطى ويقبله الاطفال بسهولة

أنتاج شركة بوتس
صيدلية الشرق الميدان عدن

سيارات كومر الانيقة

COMMER 3/4 TON
...a model with *you* in mind!
PETROL OR DIESEL POWER


VAN
(with additional side door)


BOTTLE FLOAT


BAKER'S VAN


GOWN VAN

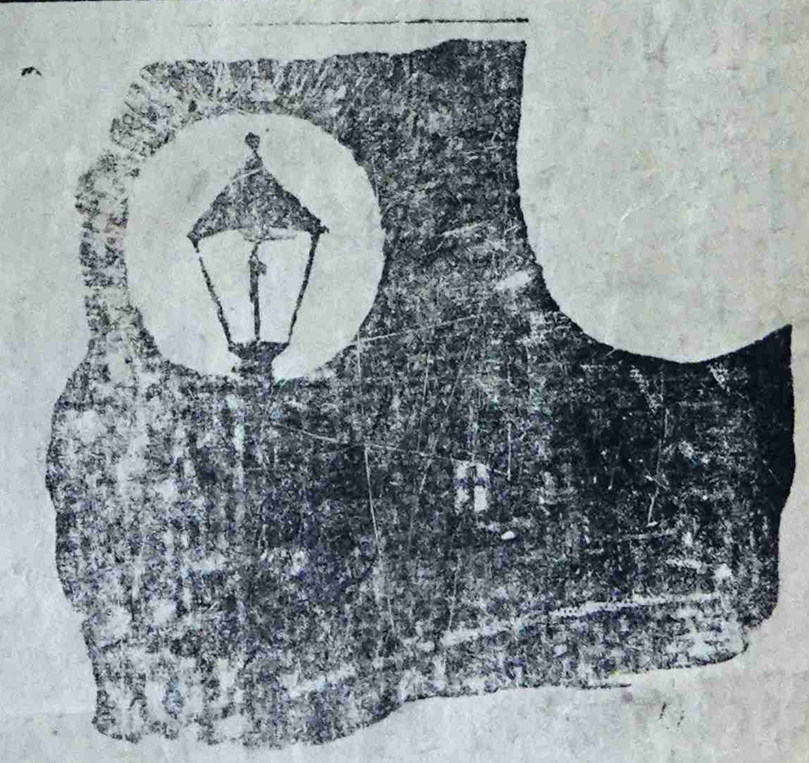
The new 3/4 ton range of Commer Goods and Passenger vehicles are designed to give you *more* in looks, *more* in loadspace and a lively performance with economy. Available in a wide variety of models with choice of petrol or diesel power they are BACKED BY ROOTES WORLD-WIDE PARTS AND SERVICE ORGANISATION.

Hinged Door Van · Sliding Door Van
Hinged Door Van (with additional nearside door) · Pick-Up
Canopy Pick-Up · Dropsider
Ambulance · Mobile Shop
Luton Van · 2-4 Berth Caravan
Light Bus (12-14 Seats)
14 Seater Contractor's Bus
8 Seater Station Wagon
Bottle Float · Gown Van
High Top Van · Baker's Van
Chassis & Cab and Drive-away front end also available for Operators requiring specialised bodywork.

SOLE DISTRIBUTORS
ATHANAS BROS (ADEN) LTD
ESPLANADE ROAD, CRATER
Tel: 2271-2511

A ROOTES PRODUCT—BUILT STRONGER TO LAST LONGER!

الوكلاء الوحيدون :
اثناس براذرس (عدن) ليمتد ، شارع اسبلانيد عدن



اقض على السعال والكحة

لاتقلق من السعال والكحه بعد اليوم فان « توسانا » تقضى عليهما وتريحك فى الليل والنهار
اذا اصابك اى سعال اوكحة فتناول « توسانا » تقضى على جميع أنواع السعال والنزلات الشعبية والبرد والاحتقان

انتاج شركة بوتس
توزيع صيدلية الشرق شارع البريد عدن



الضرائب البلدية على الممتلكات الحربيه

مجلس الدستور يبحث رسالة الوزير وتقرير (رئيس المجلس)

كان رئيس المجلس البلدي السيد حسن اسماعيل خدا بخش خان قد اقترح اجازة التقرير الذى تقدم به السكرتير البلدى الى المجلس فى الجلسة المنعقدة فى ١١ يوليو ١٩٦١ وأيده فى الاقتراح النائب على عبد الله باسهى .

وقد ارسل سكرتير المجلس البلدى رسالتين الى النواب ، الاولى من رئيس المجلس ، والثانية من وزير العمل والحكومات المحلية السيد حسن على بيومى وجاء فى رسالة رئيس المجلس مايلى : -

رسالة الرئيس : - لوننظرنا بعين الاعتبار الى رسالة وزير الحكومات المحلية والى الواقع بان عدد العمارات التى تمتلكها القوات المسلحة فى المناطق البلدية قليله جـــداً وهى العمارات التى تتلقى اى خدمات من البلدية (وهى خدمات جزئية) فان لجنة المـــالية والاغراض العامة لاتوصى باتخاذ اى اجراء لتعديل القانون البلدى كما جاء فى اقتراح السيد احمد سالم المطرى :

وقد لاحظت اللجنة بأن القاذورات من معسكرات وعمارات القوات المسلحة يجرى نقلها الى الحسوة بواسطة مقاولين تستخدمهم القوات المسلحة وفى الحسوة يجرى احراق القاذورات بواسطة البلدية مقابل مبلغ الف وستمئة وخمسه وثمانين جنيها فى السنة وان القوات المسلحة قد ساهمت بمبلغ الفين وثمانمئة وستة وخمسين جنيهاً من مجموع قيمة انشاء المحارق فى الحسوة ثم درس المجلس الرسالة التى بعث بها الوزير .

تعديل النائب : وحين طلب الرئيس الموافقه ، اعترض السيد المطرى وقدم التعديل الاتى : -

« يجب ان يكون هناك قانون ضريبة واحد للعمارات التابعة للممتلكات الحربية والعمارات المدنية ».

وحين جرى التصويت . على التعديـل نال صوتين ضد ثلاثه وامتنع الباقون من التصويت ولما طلب صاحب التعديل تسجيل الأسماء انعكست كيفية التصويت فنال التعديل خمسه اصوات هى : -

(١) احمد سالم المطرى (٢) مصطفى عبد اللاه عبده (٣) حسن محمد عايض (٤) حسن حسن غبرى (٥) صالح محمد فضل .

وصوت ضده اثنان هما (١) عبد الخالق عبد الله و (٢) فؤاد محفوظ خليفه وامتنع عن التصويت سبعه هم :

(١) يوسف سلول (٢) الاستاذ سعيد حسن مدى (٣) على عبد الله باسهى (٤) حمزه على لقمان (٥) عبد محمد نعمان الصوف (٦) عبد الرحمن محمد عمر جرجره (٧) بيترجرا هام

رسالة الوزير :

وفيما يلى الرسالة التى بعث بها السيد حسن على بيومى وزير الحكومات المحلية : -

إشارة الى خطابكم رقم ٦/٥/٣٦ المؤرخ ٢٥ مارس ١٩٦١ ، حول موضوع الاقتراح الخاص بتعديل القانون البلدى لتمكين المجلس من جباية الضرائب على الممتلكات الحربية .

٠٢ يعتبر بحث اى تعديل للقانـون البلدي يهدف الي ازاحة الاستثناء بمقتضى الماده ٤٨ ب خارجا من الموضوع ، الا اذا امكن التدليل بان المجلس البلدى يوفر الخدمات البلدية للقوات ، وعلى اسـاس حال فبموجب القانون كما هو حاليا سيكون اتخاذ مثل هذا الاجراء خارج نطاق سلطة القانون البلدى .

٠٣ ومن الواضح أن القسم الاكبر من المنازل التى تسكنها القوات فى عدن يزود بالخدمات من قبل القوات ، ولذلك يتيسر فرض الضرائب على مثل هذه الممتلكات للخدمات المقدمه . وعلى اى حال ، اذا امكن ايراد مثل ينص على تمتع عمارات معينه تسكنها القوات ومعفاة من الضرائب حاليا ، بخدمات المجلس البلدى ، فسيكون من المعقول حينئذ رفع الامر الى المقر الرئيسى لقيادة الشرق الاوسط (عدن) بشأن مثل هذه العمارات .

٠٤ ان السلطات الحربيه مسؤلة حاليا عن المحافظه على الطرق فى حدود مناطقها والاشراف على الصحة العامه وتصريف الزباله الخ ومـــن الصعوبه بمكان تقدير القيمه الضرائبيه المستحقه عن الممتلكات الحربيه ، وستكون بلاريب وافره جدا ولذا فسيتم تلقى مبلغ كبير جدا فى حالة تسديد الضرائب .

ومن جهة اخرى ، يمكننى التكهن بمدى اقتـدار السلطات الحربيه على مطالبة البلديه بتوفير مبلغ اكبر منه لمواجهة تكاليف الخدمات البلديه المقدمه.

٠٥ وبغض النظر عن ناحية التكاليف ، فقد فهمت بانه من الترتيبات غير المرضيه ان تعد البلديه مسئوله عن الخدمات البلديه فى المناطق الحربيه ، وحسبما تناهى الى علمى لم تجر العاده فى المملكه المتحدة اوالاقاليم الاخرى ان تعد السلطات الحكوميه المحليه مسئوله بخصوص المنشأت الحربيه .

٠٦ واخيرا ، اودلفت نظر المجلس البلدى بان الحكومه لاتستطيع تأييد اى طلب غير مدعم بالحجه بصورة جليه بالصيغه المذكوره اعلاه .

انا ياسيدى خادمكم المطيع

حسن على بيومى

وزير العمل والحكومات المحليه

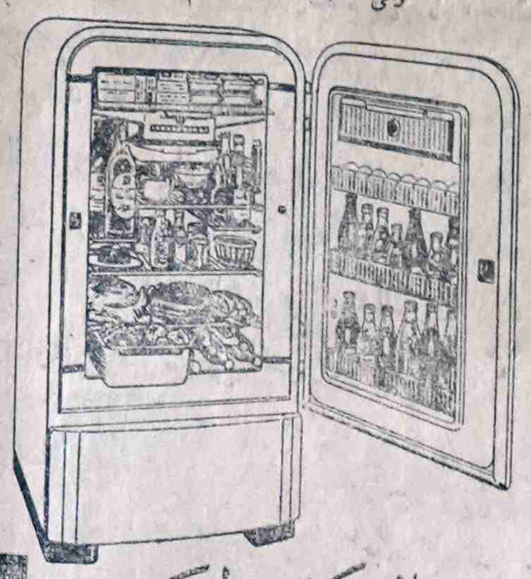
وسيلاحظ ان المصوتين الى جانب التعديل وضده والممتنعين عن التصويت كان عددهم ١٤ بينما يبلغ عدد اعضاء المجلس ٢١ ، وذلك لأن السيد على علوان ملهى وعلى عبده اسماعيـــل وخليفة عبد الله حسن خليفـة وبرانلال شـاة متغيبون فى اجازة ، وكذلك اعتذر عن الحضور عضو المجلس رئيس ضباط الخدمة الصحية لقوات الشرق الاوسط



مهما اشتدت الحرارة
فالجو دائما بارد
داخل ثلاجات
اليكتروليوكس

ايان كنتم ، وفى اى مكان تعيشون فبمكنكم التمتع بنعم الحياة التى توفرها هذه الثلاجة (البراد) الفاخرة التى تشتغل بالكيروسين (زيت الغار) . وهى ذات فراغ رحب يحفظ كل طعامكم ومشروباتكم طازجة مثلجة وبها قسم خاص لانتاج الثلج ومزايا اخرى عديدة .

وهى الثلاجة المثالية لكم . . . فى اى مكان .



سعتها ٥ اقدام مكعبة . مساحة رفها ١٠ اقدام مربعة . ذات اربع صـــوانى للثلج ، ورف للبيض ، واقسام للخضروات . وحدة تبريدها صامته – مضمونة لخمس سنوات .

الثمن ٢١٥٠/-

اليكتروليوكس ل. ٥٠
تشتغل بالكيروسين

وتوجد اطرزة اخرى تشتغل بالكهرباء من نوع المكبس .

Electrolux

اليكتروليوكس

للاجات مشهورة فى العالم بجدارة الاعتماد عليها .

الشركة العربيـــة التجـــارية المحدودة

طريق عيدروس – كريتر – عـدن .

الاحذية المصريـــة

بارخص الاسعـــار

احذية مصريه من جميع الالوان والمقاييس المتينة للرجال والنساء والاطفال وسائر الهدايا فى الافراح بارخص الاسعار

مستودع النعمي

السوق الطويل ـــ عدن



Elizabeth Arden

Here now for your beauty !

Here you will find the creams and tonics essential for skin care—the newest shades of make-up, preparations to beautify hands and eyes, bath luxuries . . . . all from Elizabeth Arden.

يمتاز كريم اليزابث اردن بصفات تنعيم للجلد نادرة فهو حرير اللمس ولكنه فعال الاثر فى رقه فكريم اردن المعروف (فلفت) كامل بالنسبة للاجساد الحساسة مثل وجه الطفل وجسده تجده فى

قطعة من باريس

طريق الميدان ـ كريتر عدن

بقية من ص ١٠

لابتلاله بالماء فى غفلة خادمه او قد يشترى اشياء قذرة تسبب له سوء هضم او قد يسقط وتصيبه الخدوش فتصدق الام مايقوله الخدم من تبريرات فيما يحدث لاطفالهن ، ولا يصدقن كلام اطفالهن الذى يكون صادقا وبريئا ،

ان امثال هؤلاء الامهات يكن امهات انانيات وعديمات المسئولية فالهم عندهن ان يتخلصن من أطفالهن لقضاء بعض ساعات خاليات من المسئولية التى هى جزء من حياتهن ،

ايها الواطن العربى :

يسر

الخطوط الجوية السودانية

ان تعلن فتحهاخط جديد على طائرات السوبر فايكاونت الفاخرة يربط بين عدن، اسمره، والخرطوم ومن الخرطوم الى القاهرة ، روما ولندن

انها تبدأ من يوم السبت القادم وكل سبت آخر

ويسرها ان تؤكد لك مرة اخرى ان الخدمة الممتازة التى عهدتها من هذه الشركة العربية لن تتغير .

سافروا على طائرات السوبر فايكاونت التابعة :

للخطوط الجوية السودانية

لمزيد المعلومات أتصلوا بـ :

شركة الملاحة للصومال الفرنسي لمحدوده

تلفون رقم ٤٣٤٤

زينة المنازل افخم الصناعات الخشبية

اصبح من المعروف ان صناعة الخشب الممتازة تزيد المنازل الحديثة جمالا وروعة واقتانا . فان الابواب والنوافذ الخشبية الحديثةميزة كل فن معمارى هندسى ممتاز

كما ان الاثاث المنزلى المصنوع بطريقة فنية متقنة لصناعة تزيد المنزل الحديث بجمالها حسنا

مصنع الكعكي فى شعب الميدروس قد تخصص فى احدث الآلات الهندسية للنجارة وتنفيذ مقاولات البناء على احدث لوازم البناء والابواب والنوافذ والسلالم وغيرها من متطلبات المنازل

كما تخصص فى صناعة الاثاث الحديثه كغرف الموائد وغرف النوم وغرف الاستقبال ولوازم المطابخ الحديثة ومطالب المكاتب والادارات حسب التصميمات الهندسية الفنية الحديثة

كل هذه فى مواعيد مقررة وباسعار في متناول الجميع

أتصلوا من اجل مطلوباتكم حالا

مصنع الكعكي للنجارة ومقاولات البناء

كريتر عدن

رقم التفلون ٣١٢٨ ص ب رقم ٤٠٨٢



الطلبة والجامعات

اصدرت ادارة المعارف بيانا ذكرت فيه ان الجامعات البريطانية تفضل الطلبة الذين نجحوا ببروز فى المحاولة الاولى فى مواضيع شهادة الثقافة العامة بالمستوى العالى ،

فالنجاح فى المحاولة الثانية لايعتبر مرضيا لقبول الطالب فى الجامعة ،

وبناء على ذلك فان كلية الاقتصاد فى جامعة لندن لن تعتبر العلامات العالية فى المحاولة الثانية وقد قررت ادارة الكلية ان القبول على اساس موضوعين فى المستوى العالى بنجاح ٦٠٪ فى المحاولة الاولى ،

دليل العمال

اعلن السيد حسن على بيومى وزير العمل والحكومات المحلية بانه قد بدأ نشر سلسلة من « دليل العمال لقوانين عدن العمالية » وهى الادلة التى طبعت باللغة العربية والتى اعدت باسلوب بسيط لاعطاء معلومات مباشرة للعامل عن الحماية التى يتمتع بها بمقتضى قوانين عدن ،

مسلمون امريكيون

يعتزم نحو ١٢٠ من المسلمين الامريكيين مغادرة هذه البلاد للسفر بطريق الجو على طائرة خاصة الى القاهرة حيث يعقدون مؤتمرهم السنوى ،

وينفرد مؤتمر سنة ١٩٦١ بانه اول مؤتمر سنوى يقوم اتحاد الجمعيات الاسلامية فى الولايات المتحدة وكندا الذى يمثل الالوف من المسلمين الامريكيين يعقده خارج امريكا الشمالية وقال السيد ج خليل رئيس هذا الاتحاد وهو من مدينة ديربورن بولاية متشيجان قبل مغادرة هذه المدينة متجها الى نيويورك ان الهدف الرئيسى من عقد هذا الاجتماع فيما وراء البحار هو تعزيز التفاهم والمودة بين الامريكيين وبين شعوب الشرق الادنى ،

وقال ان من الموضوعات الرئيسية التى سيتناولها مؤتمرنا اننا أمريكيون قبل كل شىء ولكننا نعتز فى الوقت نفسه بنسبنا وتراثنا الثقافى المستمد عن الشرق الادنى ،

وقال الدكتور محمود حسب الله وهو صديق شخصى لمعظم المندوبين الى المؤتمر ورئيس المركز الاسلامى بمدينة وشنطن ان رغبة الجماعات الاسلامية فى الاجتماع بالقاهرة ليست امرا غير عادى فان الشرق الادنى لايزال وطنهم الاصلى كما لايزال الشرق الادنى هو وطنهم الروحى ،

واضاف الدكتور حسب الله قائلا ان المسلمين الامريكيين « سوف لايكونون غرباء فى البلاد التى سيزورونها ،

وسيقوم المندوبون الى المؤتمر كجزء من برنامج رحلتهم عقب اجتماعهم فى القاهرة بزيارة اقاربهم واصدقائهم فى جميع انحاء المنطقة ،

وكان مقر الاتحاد قد تلقى خلال الاسابيع القليلة الماضية رسائل من المسلمين فى لبنان والاردن والكويت والعربيه السعوديه والسودان واغندا والمغرب يعربون فيها عن اهتمامهم بحضور اجتماعات المؤتمر فى القاهرة ،

وعده امريكا

اعلن الحزب الجمهورى الامريكى رسميا (تأييده المطلق) لموقف الرئيس جون كنيدى من برلين ولكنه طالب بوجوب الحد من الانفاق الداخلى لمواجهة ماتتطلبه مقتضيات الدفاع التى اعلنها الرئيس كنيدى من نفقات ،

وقد اعلن موقف الحزب الجمهورى فى مؤتمر صحفى عقده جمع من ابرز زعمائه بعد اجتماع ضم ممثلى الحزب فى مجلس النواب والشيوخ ،

وحذر الحزب الستر نيكيتا خروشوف رئيس وزراء الاتحاد السوفياتى من (اعتقاده الخاطىء) بان الولايات المتحدة قد لاتذهب الى ابعد حد لتنفيذ التزاماتها تجاه برلين ،

جومو كينياتا

قال مراسل صحيفة ذى ايست أفريكان ستاندرد فى لندن اليوم انه علم من مصادر مأذونة إن الحكومة البريطانية قررت اطلاق سراح جومو كينياتا زعيم الماو ماو فى ١٥ اغسطس القادم .

وأضاف المراسل يقول ان ذلك هو (التاريخ المحدد) لاطلاق سراح كينياتا .

وأردف قائلا ان من المتوقع أن يتم اعلان ذلك فى مجلس العموم فى الاسبوع المقبل . .

محل الجيزاني للنجاره

محمد احمد الجيزانى ، شارع العيدروس ، عدن

مستعد لقبول مقاولاتكم جميعها فيما يتعلق بالابواب والنوافذ وسائر لوازم البناء . .

وعلى استعداد لتلبية طلباتكم جميعها من لوازم تأثيث المنازل بجميع الاثاث الحديثة من خانات وكراسى وغرف استقبال وموائد وغرف طعام وغرف نوم بار خص الاسعار وفى مواعيد مقررة اتصلوا حالا

محل الجيزاني للنجارة

اصاحبه : محمد احمد الجيزانى

شارع العيدروس - عدن



لاداع للانزعاج
من تلوث الحبر

سوبر كوينك

الحبر الازرق القابل للغسيل
ينظف بسهولة

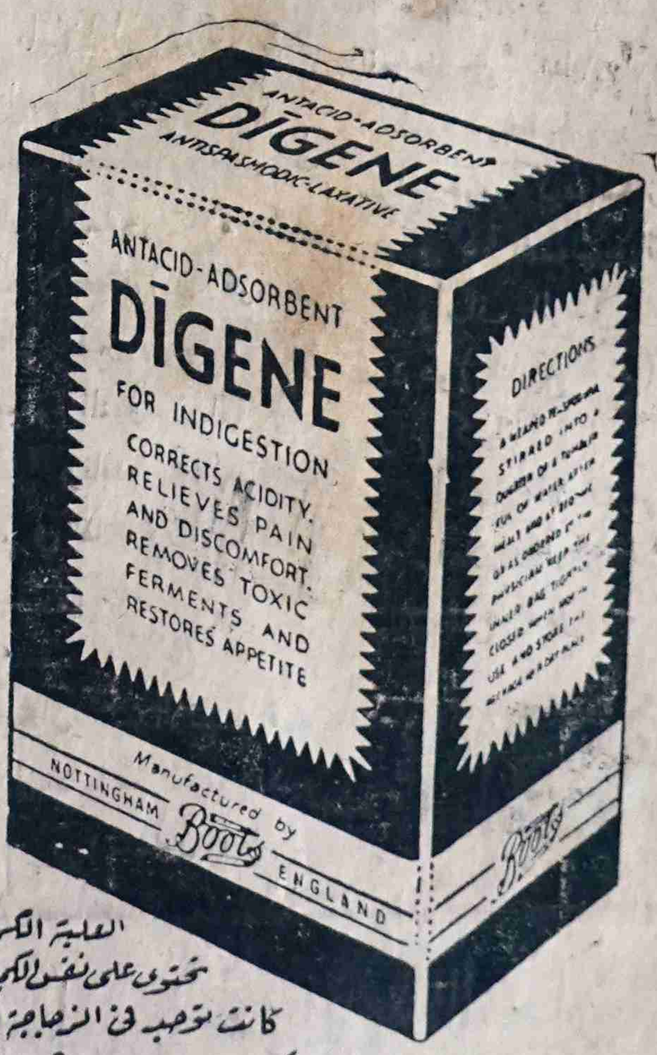


يحتوي على محلول سولفـــ X العجيب لحفظ قلمك دائما نظيفا. حبر سوبر كوينك هو الحبر الوحيد الحائز على هذه المزية. للكتابة الجميلة. اختار حبر الازرق الثابت، الازرق. الاسود. الازرق الفاتح، الاحمر. الاخضر او الاسود.

١ شلن و ١٠ سنت

من مصنوعات شركة اقلام باركر

دايجين
لعلاج عسر الهضم



العلبة الكرتون
تحتوي على نفس الكمية التي
كانت توجد في الزجاجة قبلا

ولكنها تكلفك أقل !

العبوة الاقتصادية الجديدة قد جعلت دايجين علاجاً شعبياً أكثر.
إن دايجين يزيل سريعاً عسر الهضم الناتج من الأحماض بمختلف أنواعه - ويمكن تناوله بانتظام وبأمان تام.

اطلب علبة كرتون من صيدليتك اليوم

يمكنك أن تعتمد عليه لانه من إنتاج معامل بوتس

Boots
NOTTINGHAM ENGLAND

عرائس وشياطين



كثير من السيدات يرهقهن بناتهن الصغيرات بمساعدتهن في المنزل بعد رجوعهن من المدرسة في تربية اخواتهن الصغار وفي غسل الادوات والكنس وارسالهن في قضاء بعض الحاجات وبعض الصغيرات تكون اعمارهن بين السابعة والعاشرة وتقتضي بعض الامهات عن ان بناتهن في المدارس وانهن بحاجة الى قليل من الراحة بعد الرجوع من المدرسة ومراجعة دروسهن في العصر فكثيرات يقلن لبناتهن (راجعن دروسكن في الليل ناسيات ان الطفلة تكون بحاجة الى النوم مبكرة حتى تصحو نشيطة وقت المدرسة . وقد تتأخر الطفلة في دروسها فتتهم الامهات المعلمات ناسيه ما تحمل طفلتها من مسئولية وهي في بدء حياتها الدراسية وقد تقول بعض الامهات انهن يعودن بناتهن على ممارسة الاعمال المنزلية وهن صغيرات حتى يتعودن عليها . ان طفلة في هذا العمر لاتستطيع تحمل مسئولية تربية اطفال وخدمة منزل ودروس مدرسة ان الام التي تريد بنتها ان تدرس في المدرسة وتبرز في دروسها يجب عليها ان تساعدها على ذلك فاذا كانت أمرأة عاقلة عليها ان توزع وقت بنتها بين اللعب ومراجعة دروسها وتعويدها قليلا قليلا في تحمل مسئوليتها حسب عمرها مثل غسل مناديلها واشرطتها وجواربها وتوضيب سريرها وعمل فطورها ومتى ما كان سنها يتحمل منها تقديم مساعدة لوالدتها عليها ان تحملها مسئولية اخوتها حسب طاقتها وتحت اشرافها وفي عطلتها عليها ان تعلمها بعض الطبخات وتنظيم البيت والخياطة حتى تستفيد منها في مستقبل حياتها ..

ولا بأس في مساعدة الفتاة لوالدتها في البيت على ان لاتكون مساعدتها على حساب دروسها وصحتها وحريتها فالفتاة الناشئة بحاجه الاجتماع بصديقاتها لتبادل الكلام فيما يخص دروسها وللتسلية معهن وقت الفراغ . وواجب الام ان تترك لفتاتها قليلا من الحرية عندما تزور صديقاتها او عندما تزورها صديقاتها لان بعض الامهات يقيدن حريه بناتهن بجلوسهن معهن عندما يجتمعن بصديقاتهن . وتستطيع الام العاقلة ان تلاحظ بنتها بدون أن تشعرها بانها تحت المراقبة ..

وشيء من اللطف تستطيع أن ترشدها وتهديها اذا لاحظت منها أي اعوجاج ..

قالوا

* عندما تزوجت كنت اعود من عملي فتسرع زوجتي باحضار (شبشبي) وينبح كلبي مرحبا بي والان يسرع كلبي باحضار شبشبي اما زوجتي فهي التي تستقبلني بالنباح

* الحياة كليتي التي اتمنى ان اتخرج فيها بدرجات عالية واحصل على عدد من الجوائز ان استطعت ..

* كانت الفتاة في الماضي يحمر وجهها اذا شعرت بالحرج اما الان فانها تشعر بالحرج اذا احمر وجهها .

« سوزان دائما »

تجري مسابقة سنوية باحدى مدن اسكتلندا لاختيار اجمل بنت في سن الثانية عشرة ، البنات اللاتي فزن في السنوات الاخيرة كان اسم كل منهن (سوزان)

زاوية العائلة

تعتمد كثير من السيدات على خدمهن لرعاية اطفالهن. أكان لديهن عمل في الصباح أم عند خروجهن في العصر لزيارة صديقاتهن أم عند استقبالهن زائرات .

وأغلب العائلات في مدن يسكنون بيتاً مع ابائهم واخوتهم ويكون عندهم ثلاثة واربعة اطفال او اكثر . لهذا فالامهات يستعن بالخدم لاخذ أطفالهن اما الى الشارع او البحر او الملاعب العامة اذا كان لديهن (جاري) ويحشر الخدم الاطفال فوق (الجاري) اكان (الجاري) لثلاثة اطفال او طفلين أو حتى لطفل واحد . فمن الناظر تألوفه اصبح ان نرى اربعة أو خمسة اطفال كل واحد فوق الاخر والخادم مع غيره من الخدم يدفعون العربات بسرعه جنونية في الطرق المزدحمة بالسيارات غير مبالين بالخطر الذي قد يذهب ضحيته عدة اطفال ويصل الخدم بالاطفال الى البحر او الحدائق والملاعب العامه فيتركوا الاطفال ويذهب الخدم اذا كانوا او دأصغار للعب مع غيرهم واذا كن نساء فيجتمعن حلقات في شغل الابره والتحدث حتى يحين وقت المغرب فيجمعوا الاطفال ليعودوا بهم الى البيت واذا بكى طفل من اتساخ ثيابه اولما كسه احد الاطفال له او طلب شيئا من خادمه او خادمته فلا مانع عند الخدم من القيام بضرب الطفل حتى لايقطع على الخادم لعبه وعلى الخادمه شغلها او كلامها وقد يعود الطفل يشكو لوالدته من قسوة خادمه ولكن نادرا ماتصدق الام شكوى الطفل باعتبار ان الطفل (يصدق ويكذب) وقد يعود الطفل مريضا

البقية في ص ٩

لالتهاب الحنجرة ولامراض
والانف والقضاء على الامراض
في الفم جليكومول
لذيذة تذوب في الفم ببطء



Boots

جليكومول

انتاج شركة بوتس توزيع صيدلية الشرق
شارع البريد عدن

السودان تمون الكويت باللحوم

من المقرر ارسال اللحم الطازج من الخرطوم الى الكويت بصورة منتظمة أسبوعيا ..

ويقضي اتفاق عقد بين البلدين أخيرا بأن ترسل حاليا شحنة من اللحم أسبوعيا وزنها حوالى خمسة أطنان على أن تزا هذه الكمية الى شحنتين فى الاسبوع فيما بعد .

وجاء هذا الاتفاق فى أعقاب عملية نقل اللحوم بصورة طارئة من السودان الي الكويت بالطائرة اثناء الازمه الاخيرة . ويهتم السودان بايجاد اسواق جديدة لتصدير الفائض لديه من لحوم البقر والخراف .

محادثات قطر وابوظبي ودية

أعلن المستر ادوارد هيث المال المعارض فى الشئون الخارجية نائب وزير الخارجية فى مجلس العموم البريطانى أن المحادثات الرسمية الاخيرة التى أجراها حاكما قطر وأبو ظبى مع اللورد هيوم وزير الخارجية ومع المستر هيث نفسه كانت « ودية للغاية »

المستر هيث أن يدلى ببيان عن المحادثات .

وقال المستر هيث « بانه توفرت للورد هيوم وزير الخارجية ولى فرصة البحث فى مسائل

في البلاد العربية

وكان المستر هيث يرد على سؤال فى المجلس وجهه المستر دنيس هيلى الناطق بلسان حزب العمال المعارض فى الشئون الخارجية وقد طلب المستر هيلى من الحكومة البريطانية تهم الطرفين مع الحاكمين : وكانت هذه محادثات ودية للغاية كما كانت سرية »

بريطانيا تقبل بعثة الجامعة الى الكويت

أعلن مصدر موثوق به فى لندن أن بريطانيا أكدت للجامعة العربية أنها ستمنح تأييدها التام لبعثة تابعة للجامعة العربية فهم أنها ستزور الكويت للبحث فى مسالة أرسال قوة عربية تحل محل الجنود البريطانيين هناك .

وذكر فى لندن ان مهمة هذه البعثة هى اجراء ترتيبات عملية لمرابطة قوة عربية فى الكويت بالاتفاق مع الحكومة الكويتية .

وقد عقد السير هارولد بيلتي السفير البريطانى فى القاهرة أجتماعات مع السيد عبد الخالق حسونة الامين العام للجامعة العربيه للبحث فى الموضوع فى الكويت .

وصرح السيد حسونة بعد أحد هذه الاجتماعات بان بريطانيا « تستجيب » للقرارات تى اتخذها مجلس الجامعة بصدد الكويت

الجنود البريطانيون ارادوا التخريب في العراق

قال راديو بغداد فى نبأ اذاعه نقل عن مصدر ماذون ان التحقيق البدائى مع الجنود البريطانيين الثلاثه الذين اعتقلوا فى منطقة صفوان يوم الاحد الماضى اثبت انهم ارسلوا الى العراق فى مهمه تتعلق « بالقيام بأعمال تخريبية ضد سلامة الجمهورية العراقيه والشعب العراقى داخل الوطن الأم . »

وقال الراديو أن الجنود اجتازوا الحدود الى العراق « بناء على تعليمات صدرت من قيادة الغزو البريطاني فى الكويت . »

وذكر الراديو أن المصدر أمسك عن الافضاء بتفصيلات هذه المهمة الى حين انتهاء التحقيق .

الكويت تتبرع بمليون دولار لتونس

اعلن السيد محمود شرشور سفير تونس فى لبنان ان حكومة الكويت أبلغته أنها قررت التبرع بمليون دولار لتونس

وقال السيد شرشور انه تلقى برقية بهذا الصدد من السيد عبد العزيز حسين مندوب الكويت لدى الجامعة العربية الموجود حاليا فى الكويت .

وقالت البرقية ان هذا التبرع هو لدعم تونس « فى كفاحها من أجل اجلاء القوات الفرنسية عن اراضيها

وذكرت البرقية ان حكومة الكويت قررت ايضا ارسال بعثة طبية وكمية من الأدوية للمساهمة فى اغاثة منكوبى بيزرته

بيان خاص

كرايسلر » خاص للمناطق الحاره

يسرنا ان نفيد الامة الكريمة عن وصول مكيف الهواء « كرايسلر » الخاص بالمناطق الحارة فانه الرائد الوحيد من نوعه فى ميدان مكيفات الهواء وقد صنع خاصة للبلاد الحارة فبعد مده طويله وجهد شاق قام به مهندسو الشركة خلال اعوام طويلة على الطبيعة فى الخليج العربى والمناطق الاستوائية الاخرى توصلوا الى افضل واقوى مكيف هواء من نوعه اذ تبلغ قوتة الحرارية اكثر من ١٦٠٠٠ وحدة وكهربته منبعثة حسب التيار الكهربائى السائد فى هذه البلاد .

انه يزين الغرف ولايسبب اى تشقق في الجدران لانه يستفيد من الماء المرشح منه فلا ينساب الماء خارجه

اتصلوا

بوكالات شهاب للتأمين والتجارة المحدودة فى عدن

تلفون ٤٤١١ و ٤٤١٢

قسم التدريبات

والورشة فى المعلى تلفون ٤٦٥١



أقراص
سلبرن
من الكلسيم والفيتامين
فيتامين دى لذيذة
تستعمل لتقوية الحامل وجنينها وتساعد على نمو الكبار والصغار وتستعمل لنمو الاطفال وتقوى اسنانهم
انتاج شركة بوتس
وتوزيع صيدلية الشرق
شارع البريد
كريتر عدن

فضاء اتحادات الجنوب

استهلت انباء الاسبوع بمغادرة السلطان صالح بن حسين العوذلي وزير الامن الداخلي الى زارة في منطقة الكور العوذلية وذلك للقيام ببعض الاعمال الخاصة بالسلطنة . ومن الانباء الرئيسية في الاتحاد . وصول الدكتور جير الاخصائي بعلم طبقات الارض الى امارة الضالع حيث تجول في ربوعها بضعة أيام للبحث والكشف عن امكانيات حفر آبار ارتوازية في المنطقة .

وفي خلال تجولاته شهد الدكتور عدة نواحي من البلاد الاميرية وقد وعد بتسليم توصياته وتقاريره حول الموضوع الى المسئولين في عدن . ومن انباء مشاريع التطوير في الاتحاد وضع الترتيبات الاولية للشروع في بناء دار السكرتارية في امارة بيحان تضم جميع الدوائر الرسمية .

وفي الصعيد مقر الحكم في مشيخة العوالق العليا تم افتتاح المركز الجديد للحرس الاتحادي الثاني اما في ولاية دثينة فان اعمال البناء قائمة لتشييد سوق جديد لبيع اللحوم والاسماك والخضروات وقد وضع الحجر الاساسي للبناية نائب ولاية دثينة الشيخ حسين منصور ويعتبر هذا السوق الجديد الذي يبنى على أحدث طراز يعتبر من ضمن مشاريع التطوير الجديدة التي تنوي ولاية دثينة انجازها لخدمة المواطنين .

وجاء في أنباء الحرس الاتحادي ان غادر في خلال الاسبوع الى المملكة المتحدة القمندان جيمس قمندان الحرس الاتحادي لقضاء اجازته بين اهله وذويه . اما في الانباء المتفرقة للحرس الاتحادي فقد أفادت الانباء بان الوكيل قائد مهدي عشيش المسئول عن الكتيبة الخامسة للحرس المرابطة في مودية فقد قام بزيارة الوزير للامن الداخلي في زارة واجرى معه بعض المشاورات حول تشكيل دوريات للحرس الاتحادي في المنطقة ، كما أجرى مشاورات مماثلة حول نفس الموضوع مع مفتش المنطقة الشرقية لبلاد الفضلي . وقد تم الاتفاق في هذه المشاورات على تشكيل دوريات في خلال الاسبوع القادم .

وتفيد التقارير الواردة من الحرس الاتحادي بان عددا من كبار ضباط الحرس سوف يتلقون دورات تدريبية عما قريب في المملكة الاردنية الهاشمية. اما انباء جيش محمية عدن فقد اشارت الى عودة الملازم الخضر سعيد حسني من بريطانيا بعد ان أتم دورة تدريبية في مونس للضباط المتدربين وفي استعراض عسكري قدم المارشال السير فستنج الملازم الخضر وسام الامبراطورية البريطانية في قائمة السنة الجديدة . وقد قضى الملازم الخضر اجازة اسبوعين في ربوع المملكة المتحدة قبل عودته الى عدن .

وتضمنت ايضا انباء جيش محمية عدن بان رجال المدفعية من الكتيبة الاولى المرابطة في الضالع قاموا في اوائل الاسبوع بمناورات تدريبية على اصابة الاهداف بمدافع الميدان من مسافات بعيدة . وقد شهد تلك المناورات نائب امير الضالع الامير محسن بن علي شائف وكبار موظفي الاستشارية وقائد الحرس الثاني في المنطقة الامير أحمد بن صالح .

واهم ماجاء في انباء وزارة المعارف ان هيئة التدريس في مودية اقامت في اوائل الاسبوع حفلة شاي تكريما للطالب عيدروس احمد ميسري بمناسبة سفره في بعثة علمية الى الولايات المتحدة وسوف يتخصص الطالب عيدروس في الشئون الزراعية والمفهوم ان الطالب قد اجتاز امتحانات كلية عدن .

وتخللت انباء الاسبوع انباء متفرقة تضمنت مختلف انواع النشاط الاداري في مختلف انحاء الاتحاد وملاحظة سير الاعمال في شتى المواضيع في الاتحاد .

وابرز ماتضمنه الانباء المتفرقة توزيع المضخات التي وصلت اخيرا للمزارعين في امارة بيحان. وفي منطقة خليفه بمشيخة العوالق العليا وقد هبت خلال الاسبوع عاصفة شديدة لم يعهد لها مثيل من قبل .

وقد افادت التقارير بان تلك الرياح قد بلغ ارتفاعها في الفضاء نحو خمسة آلاف قدم .

وتختتم انباء الاسبوع بقدوم نائب مشيخة العوالق العليا الشيخ فريد بن محسن الى عدن خلال الاسبوع لاجراء بعض المشاورات والاتصالات في العاصمة الاتحادية .

وقد عاد الى عدن عن طريق البحر قادما من المملكة المتحدة وزير الداخلية الشريف حسين بن احمد العيدلي بعد ان حضر محادثات لندن ضمن اعضاء الوفد الاتحادي .

الحكومة القعيطية تستعرض حركة التمرد في حضرموت

١٦ قتيلا و ٣٠ جريحا من قوات الحكومة

أصدرت الحكومة القعيطية بيانا تشكر فيه سلاح الجو الملكي البريطاني على مساعدته لقواتها في مطاردة القبائل الذين ينهبون ويسلبون الطرقات ،

وذكر البيان الرسمي ان القوات الحكومية قد تكبدت ١٦ قتيلا واكثر من ٣٠ جريحا في خلال اعمالها ضد قبيلة الخامعة

وعرف ان خمسة من الخامعة قد قتلوا منهم القدم سالم باجويد باسلوم . وقال البيان ان عددا آخر لايزال غير معروف .

وذكر بيان رسمي ان طائرات سلاح الطيران الملكي قد دمرت منطقتي سكن من مساكن الخامعة واغارت مرتين على مواشيهم ..

جمال عبد الناصر

يمون تونس بالسلاح

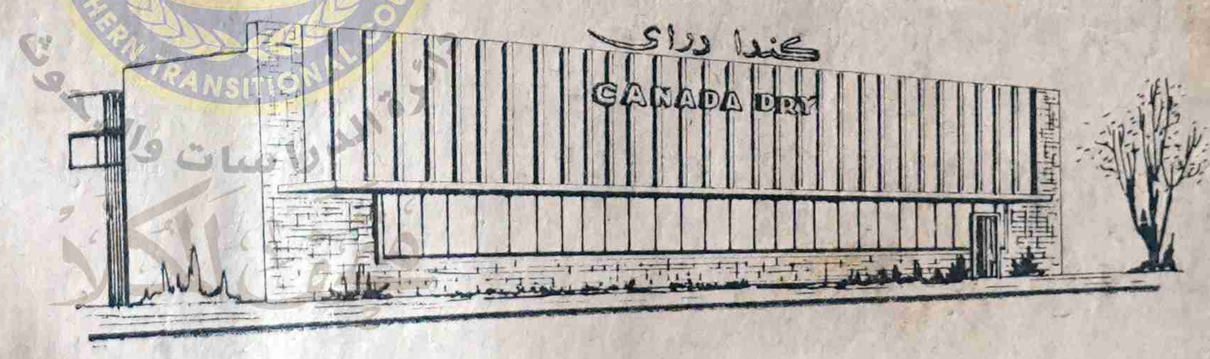
قال الدكتور صادق المقدم وزير خارجية تونس بان التموينات العسكرية التي قدمتها الجمهورية العربية المتحدة لتونس في طريقها وصرح ايضا بان الرئيس جمال عبد الناصر يقدم لتونس تأييده المطلق ومعونته غير المحدودة في معركة تونس ضد الاستعمار الفرنسي من اجل تحرير قاعدة بيزرته .

وقال ايضا ان محادثاته مع الرئيس جمال عبدالناصر كانت مشجعه جدا .

طبعت بمطابع دار فتاة الجزيرة بعدن

كندا دراي

تعلن افتتاح معملها في عدن





المجهز بأحدث ماتوصل اليه العلم الحديث من آلات التعبئة العصرية وآلات تكرير المياه وتعقيمها وتنقيتها من الملح ... لتقدم لكم اصنافها المتعدده اللذيذه ضمن شروط صحية ومضمونة .

منتوجات كندا دراي . عدن .

برتقال	كولا	ليمون
سيدر	كريم صودا	اناناس
جنجر ايل	تونيك	صودا

الشركة العصائية لتعبئة مشروبات كندا دراي . عدن